

# Руководство пользователя

**HONOR**

# Содержание

## Знакомство с компьютером

Внешний вид	1
Включение и выключение	3
Клавиатура	3
Тачпад	5
Зарядка компьютера	7

## Начало работы

Шаг 1. Подключение к сети	9
Шаг 2. Активация Windows	9
Шаг 3. Регистрация отпечатка пальца	9
Шаг 4. Обновление драйверов	10

## Избранные функции

HONOR Magic-link	11
Производительный режим	11
Режим Защита зрения	12
Восстановление заводских настроек с помощью клавиши F10 (недоступно в некоторых регионах)	12

## PC Manager

Загрузка <b>PC Manager</b>	14
Обновление <b>PC Manager</b>	14
Съемка скриншотов с помощью <b>PC Manager</b>	14
Резервное копирование изображений и видео на телефоне	14

## Об ОС Windows 11

Использование меню «Пуск»	15
Центр действий	15

## Аксессуары и расширения

Bluetooth-мышь (дополнительный аксессуар)	17
---	----

## О руководстве пользователя

## Меры предосторожности

## Безопасность личных данных

## Уведомления

## Адаптер питания

## Вкладыш к краткому руководству пользователя

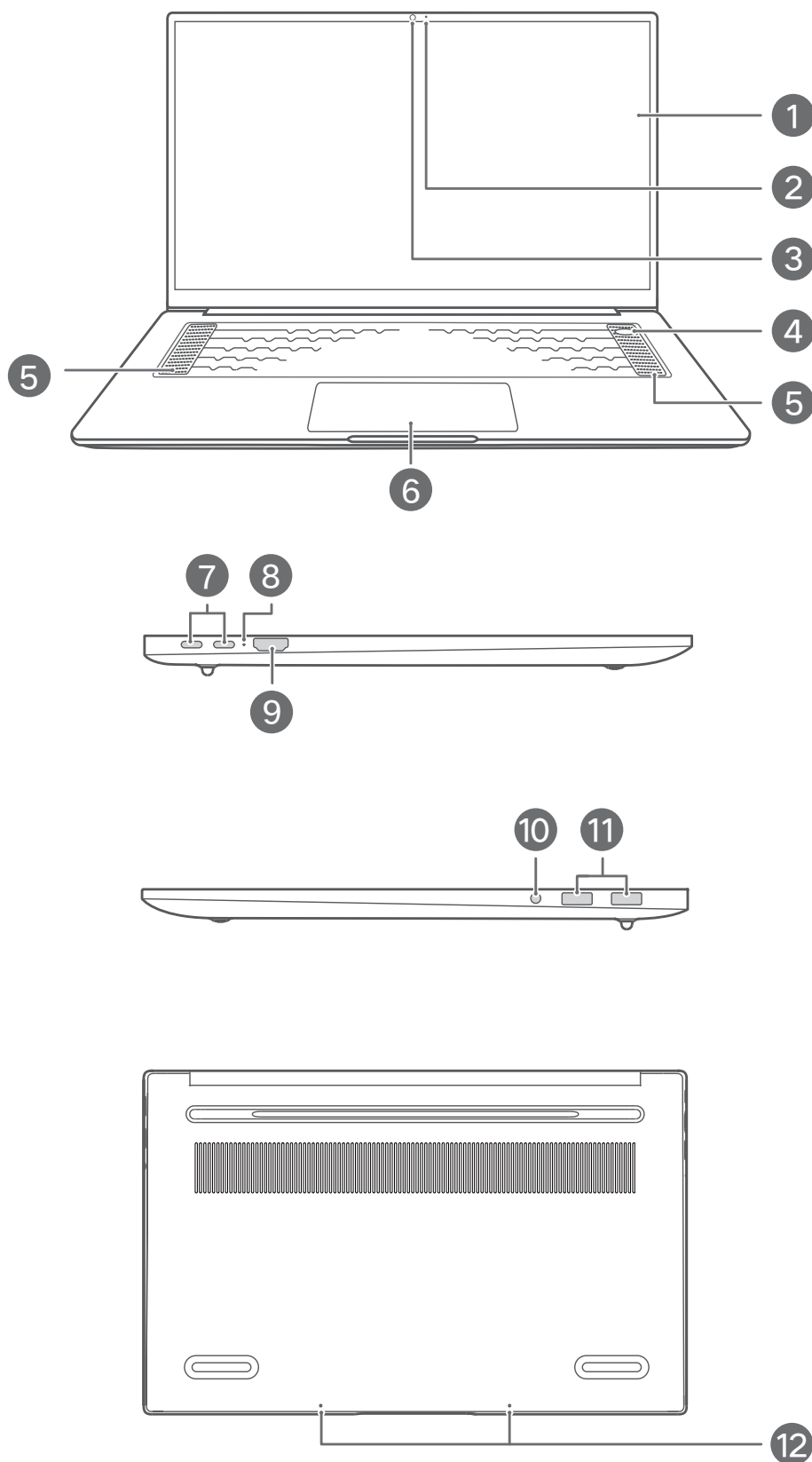
**Адаптер питания(Только для Республики Беларусь)**


**Вкладыш к краткому руководству (Только для Республики Беларусь)**

# Знакомство с компьютером

## Внешний вид

**i** Раскладка клавиатуры зависит от страны или региона. Фактический продукт может отличаться.





1	<b>Экран</b>	На нем отображается рабочий стол.
2	<b>Индикатор камеры</b>	Указывает статус камеры. Когда камера активна, постоянно светится белым.
3	<b>Фронтальная камера</b>	Можно использовать для съемки фотографий и видеочата.
4	<b>Кнопка питания с датчиком отпечатков пальцев</b>	После регистрации отпечатка пальца просто нажмите кнопку питания этим пальцем, чтобы включить и разблокировать компьютер без ввода пароля.
5	<b>Динамик</b>	Динамики воспроизводят звук.
6	<b>Тачпад</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Выполняет те же функции, что и мышь. С его помощью удобно управлять компьютером.</li> <li>• Коснитесь областью обнаружения NFC на телефоне Honor датчика HONOR Magic-link на компьютере, чтобы использовать функцию HONOR Magic-link.</li> </ul> <p>Датчик HONOR Magic-link располагается приблизительно по центру тачпада. Он не виден снаружи.</p> 
7	<b>Порт USB-C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Позволяет подключить адаптер питания для зарядки компьютера.</li> <li>• Позволяет подключать мобильные телефоны, USB-накопители и другие внешние устройства для передачи файлов.</li> </ul>
8	<b>Индикатор зарядки</b>	<p>Указывает статус батареи во время зарядки:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Мигает белым во время зарядки.</li> <li>• Горит белым, когда компьютер полностью заряжен и зарядка остановлена.</li> </ul>
9	<b>Порт HDMI</b>	Порт для мультимедиа высокой четкости. Позволяет подключать внешние дисплеи.


10	<b>Аудиоразъем</b>	Позволяет подключать наушники.
11	<b>Порт USB-A (USB 3.2 поколения 1)</b>	Позволяет подключать мобильные телефоны, USB-накопители и другие внешние устройства для передачи данных.
12	<b>Микрофон</b>	Используйте микрофон для проведения видеоконференций, выполнения голосовых вызовов или записи аудио.

## Включение и выключение


При первом включении компьютера подключите адаптер питания, и компьютер включится автоматически. Экран загорится, и компьютер перейдет на экран запуска системы.

Чтобы включить компьютер или вывести его из спящего режима, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорится экран или клавиатура.

Во время использования компьютера нажмите  > , чтобы включить спящий режим, выключить или перезагрузить компьютер.





 Нажмите и удерживайте кнопку питания примерно 10 секунд для принудительного выключения компьютера. Принудительное выключение может привести к утере несохраненных данных. Используйте эту функцию с максимальной осторожностью.









## Клавиатура

 Клавиши на клавиатуре в разных моделях могут отличаться.

### Сочетания клавиш

Нажмите клавишу Fn, загорится индикатор, указывающий, что клавиши F, например F1 и F2, находятся в режиме сочетания (горячие клавиши) для выполнения стандартных действий.

	Уменьшение яркости экрана.
	Увеличение яркости экрана.
	Включение или выключение тачпада.
	Включение и выключение звука.

 F5	Уменьшение громкости.
 F6	Увеличение громкости.
 F7	Включение или выключение микрофона.
 F8	Выключение камеры.
 F9	Переключение режима проекции.
 F10	Открытие PC Manager.
 F11	Открытие боковой панели.
 F12	Открытие инструмента для скриншотов.

### Переключение между режимами сочетания клавиш и функциональных кнопок

В режиме функциональных кнопок клавиши F выполняют разные функции в зависимости от используемого программного обеспечения.

Чтобы использовать клавиши F как функциональные кнопки, выполните одно из следующих действий:

- Нажмите клавишу Fn (индикатор загорится). Клавиши F, например F1 и F2, начнут работать в режиме сочетания (горячие клавиши). Чтобы переключиться обратно в режим функциональных кнопок, нажмите клавишу Fn (индикатор погаснет).
- Одновременно нажмите клавиши Fn+Del или Ins, чтобы вставить или перезаписать содержимое. Нажмите Del или Ins, чтобы удалить содержимое слева направо.
- Чтобы клавиши F работали как функциональные кнопки по умолчанию, выберите «Настройка > Система» в PC Manager и включите параметр «Приоритет функций». Чтобы вернуться в режим сочетания клавиш, включите параметр «Приоритет горячих клавиш».

### Новые сочетания клавиш в Windows 11

Комбинация клавиш	Функция
Win+a	Открыть центр действий.
Win+n	Открыть центр уведомлений.

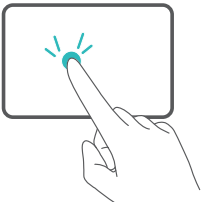
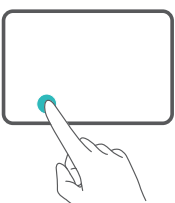
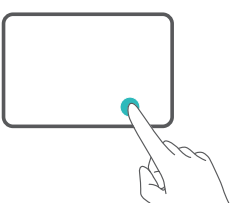
Комбинация клавиш	Функция
Win+w	Открыть панель виджетов.
Win+z	Быстрый доступ к макету прикрепления. <i>i</i> Эта функция доступна, только если окно находится на переднем плане.

## Тачпад

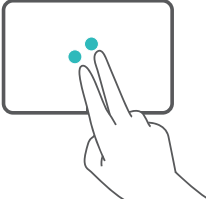
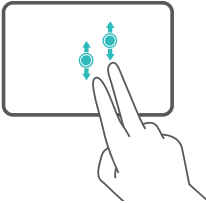
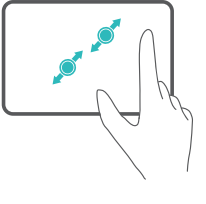
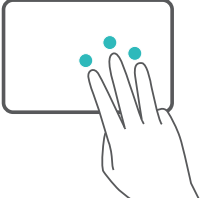
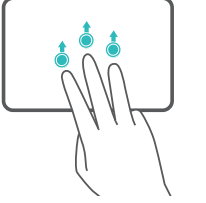
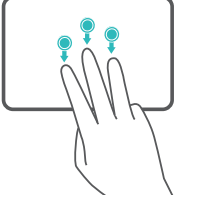
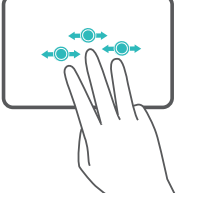
Тачпад выполняет функции, аналогичные мыши. С его помощью удобно управлять компьютером.

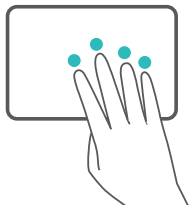
*i* Некоторые жесты могут быть доступны не во всех приложениях.

### Стандартные жесты для тачпада

	<b>Нажатие одним пальцем:</b> нажатие левой кнопки мыши.
	<b>Двойное нажатие одним пальцем:</b> двойное нажатие левой кнопки мыши.
	<b>Провести одним пальцем:</b> перемещение курсора.
	<b>Нажатие левой кнопки тачпада:</b> нажатие левой кнопки мыши.
	<b>Нажатие правой кнопки тачпада:</b> нажатие правой кнопки мыши.





	<p><b>Нажатие двумя пальцами:</b> нажатие правой кнопки мыши.</p>
	<p><b>Провести вверх или вниз двумя пальцами:</b> прокрутка вверх или вниз.</p>
	<p><b>Сведение и разведение двух пальцев:</b> увеличение и уменьшение масштаба.</p>
	<p><b>Нажатие тремя пальцами:</b> открытие функции поиска.</p>
	<p><b>Провести вверх тремя пальцами:</b> отображение всех открытых окон.</p>
	<p><b>Провести вниз тремя пальцами:</b> отображение рабочего стола.</p>
	<p><b>Провести влево или вправо тремя пальцами:</b> переключение между открытыми окнами.</p>



**Нажатие четырьмя пальцами:** открытие центра уведомлений.

## Изменение настроек тачпада

Вы можете изменить настройки тачпада в соответствии со своими предпочтениями.

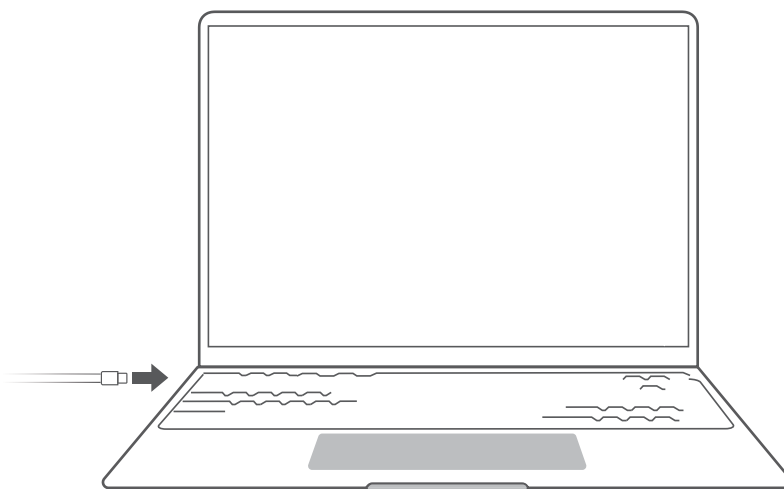
- 1 Выберите  > , чтобы открыть настройки.
- 2 На экране настроек нажмите **Bluetooth и другие устройства** > **Сенсорная панель**, чтобы выполнить следующие действия:
  - Включить или выключить тачпад.
  - Автоматически включать или выключать тачпад, если подключена мышь.
  - Изменить направление прокрутки тачпада.
  - Изменить жесты для тачпада.

## Зарядка компьютера

На компьютере отобразится уведомление о низком уровне заряда батареи. При появлении уведомления зарядите компьютер как можно скорее, чтобы низкий заряд батареи не повлиял на использование.

### Зарядка компьютера с помощью адаптера питания

В компьютере установлена встроенная заряжаемая аккумуляторная батарея. Подключите адаптер питания и кабель для зарядки компьютера. Батарея заряжается быстрее, когда компьютер выключен или находится в спящем режиме.




### Меры предосторожности

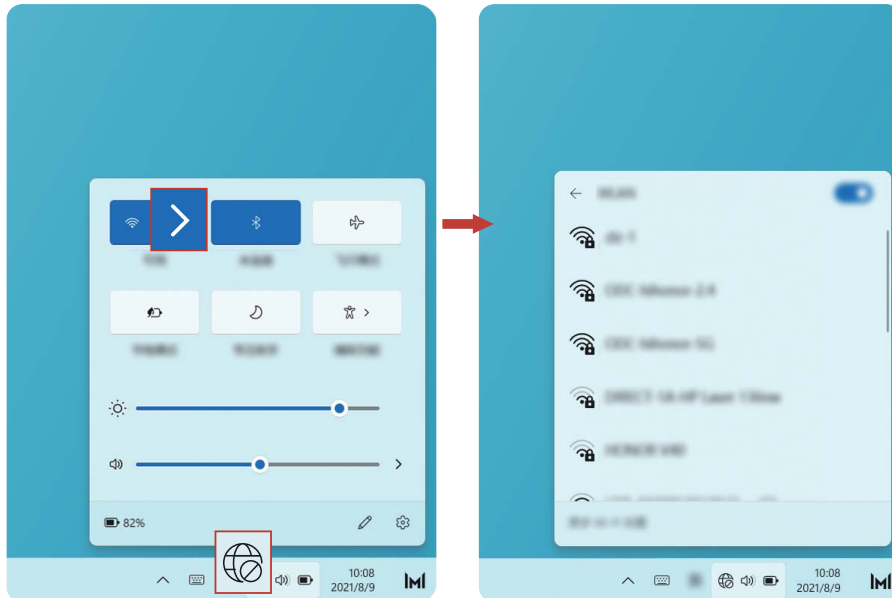
- Заряжайте компьютер при комнатной температуре в хорошо проветриваемом помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Зарядка компьютера в жаркой среде может повредить внутренние компоненты.

- Время зарядки зависит от температуры окружающей среды и использования батареи.
- Компьютер может нагреваться после длительного использования или зарядки. Если компьютер нагрелся, выключите второстепенные функции и отключите зарядное устройство.
- Батарея изнашивается со временем. Если время работы компьютера в автономном режиме сократилось, не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. Создайте резервную копию данных устройства и обратитесь в сервисный центр Honor.

# Начало работы


## Шаг 1. Подключение к сети

Нажмите  в правом нижнем углу рабочего стола. Выберите сеть Wi-Fi и следуйте инструкциям для подключения.




## Шаг 2. Активация Windows


Windows будет активирована автоматически при первом подключении к Интернету.

Выберите  > **параметры** > **Система** > **Активация**, чтобы проверить активацию Windows.

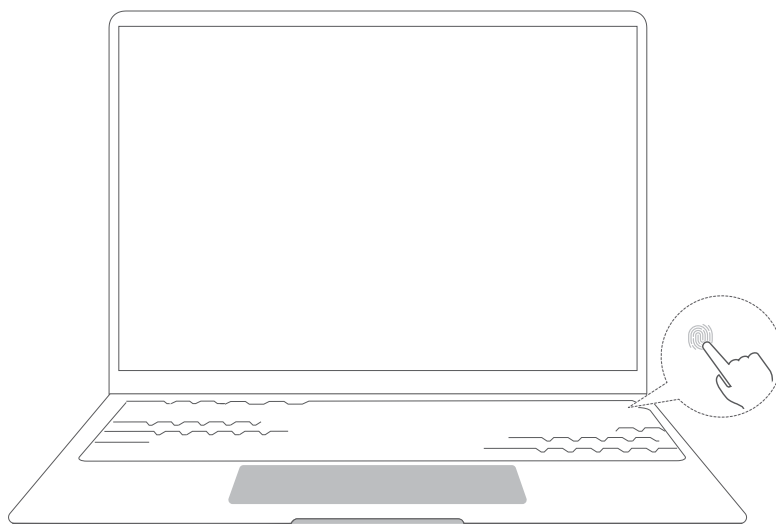
Если не удастся активировать Windows, перезагрузите компьютер, подключитесь к сети и повторите попытку. Если проблема сохраняется, подключитесь к другой сети или повторите попытку через некоторое время.

 Если операционная система Windows не активирована, некоторые функции могут быть недоступны.

## Шаг 3. Регистрация отпечатка пальца

Если вы пропустили процесс регистрации отпечатка пальца во время первоначальной настройки, выберите  > **параметры** > **Учетные записи** > **Варианты входа** > **Распознавание отпечатка пальца**. Выберите «Отпечаток пальца Windows Hello» и следуйте инструкциям по регистрации отпечатка пальца.

- **i** Убедитесь, что подушечки пальцев чистые и сухие, иначе отпечаток может зарегистрироваться неправильно.
- Каждый пользователь может зарегистрировать до 10 отпечатков пальцев.



## Шаг 4. Обновление драйверов

Вы можете управлять драйверами в PC Manager. Если обновления драйверов доступны, следуйте инструкциям, чтобы установить обновления.

- **i** Проверяйте и обновляйте драйверы регулярно, чтобы повысить стабильность и производительность компьютера.

# Избранные функции

## HONOR Magic-link

Удобное управление: вы можете проецировать виртуальную версию телефона на ноутбук. Управляйте приложениями и файлами на телефоне легко с помощью ноутбука. Перетаскивайте файлы мгновенно между телефоном и ноутбуком и передавайте буфер обмена.






- **Мультиэкран:** получайте удобный доступ к приложениям на телефоне и файлам на компьютере, отвечайте на голосовые и видеовызовы, поступающие на телефон. Перетаскивайте файлы между телефоном и компьютером.
- **Отправка файлов:** Разместите телефон напротив компьютера для отправки файлов. Потрясите телефон, чтобы записать экран компьютера.
- **Синхронизация данных:** копируйте контент с телефона на компьютер и наоборот с помощью общего буфера обмена. Обновленные файлы на телефоне могут быть автоматически синхронизированы на компьютере.



## Производительный режим

В компьютере есть производительный режим, который увеличивает производительность компьютера. Когда производительный режим включен, вентиляторы компьютера могут начать работать громче, компьютер нагреется и уровень заряда батареи будет быстрее снижаться.

Производительный режим можно включить или выключить с помощью следующих способов, когда компьютер подключен к источнику питания и уровень заряда батареи выше 20%:

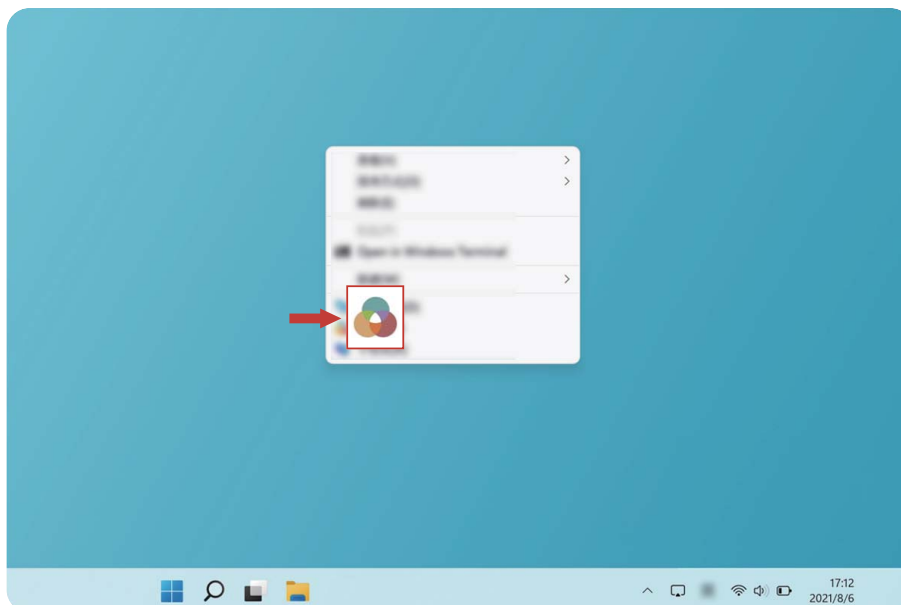
- Способ 1: В режиме горячих клавиш нажмите Fn + P. Если на рабочем столе отображаются значки  / , это значит, что производительный режим включен или выключен.
- Способ 2: Откройте PC Manager, затем нажмите **питание** > **Производительность**. Если на рабочем столе отображается значок , производительный режим включен. Чтобы выключить производительный режим, выберите другой режим. Если на рабочем столе отображается значок , производительный режим выключен.
-  Производительный режим будет автоматически выключен, если компьютер отключен от источника питания, уровень заряда батареи падает ниже 20%, компьютер переходит в режим ожидания или спящий режим или перезагружается. Чтобы включить его повторно, следуйте вышеприведенным инструкциям.

## Режим Защита зрения

Включайте режим Защита зрения при длительном использовании компьютера, чтобы предотвратить усталость глаз.


Щелкните правой кнопкой мыши в любом месте на рабочем столе, затем нажмите **показать дополнительные параметры** > **Настройки экрана** и включите Защиту зрения.

-  Когда режим Защита зрения включен, свет экрана приобретает желтоватый оттенок.



## Восстановление заводских настроек с помощью клавиши F10 (недоступно в некоторых регионах)

Встроенная функция восстановления заводских настроек с помощью клавиши F10 поможет быстро восстановить начальные или заводские настройки компьютера.

-  • При сбросе настроек все данные на диске С будут удалены. Создайте резервную копию данных перед этим.
  - Эта функция поддерживается только в некоторых странах и регионах.
- 1** Подключите компьютер к источнику питания. Затем нажмите на кнопку питания и клавишу F10 несколько раз подряд или удерживайте F10, чтобы перейти на экран восстановления.
  - 2** Следуйте инструкциям, чтобы восстановить заводские настройки.




# PC Manager



## Загрузка PC Manager

- 1 Откройте официальный веб-сайт Honor (<https://www.hihonor.com>), введите название продукта, запустите поиск и выберите нужный продукт в результатах.
- 2 В разделе **Загрузка драйверов** найдите **PC Manager** и выберите **Загрузить**.

## Обновление PC Manager

- 1 Откройте **PC Manager**, нажмите значок  и выберите **Настройки**.
- 2 Выберите **Обновления** и включите параметр **Автообновление PC Manager**, компьютер выполнит обновление приложения PC Manager, когда оно не используется.

## Съемка скриншотов с помощью PC Manager

- 1 Нажмите значок **PC Manager**  на панели задач.
- 2 Нажмите , чтобы сделать снимок экрана.

Скриншоты можно просматривать в папке HONOR Share на диске D.

## Резервное копирование изображений и видео на телефоне

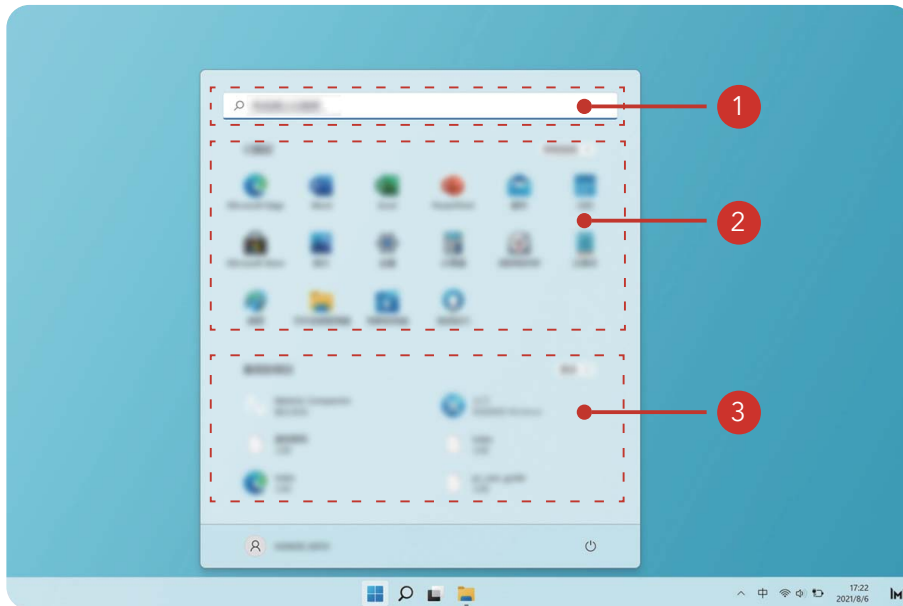
-  Убедитесь, что телефон поддерживает функцию резервного копирования в **PC Manager**.
- 1 Откройте **PC Manager**, выберите **Мультиэкран** и следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать метод подключения телефона к компьютеру.
  - 2 Выберите **Резервное копирование фото на компьютер**, чтобы просмотреть фотографии на телефоне, перейти к управлению ими, а также сохранить их резервную копию.
  - 3 Выберите **Резервное копирование видео на компьютер**, чтобы просмотреть видеозаписи на телефоне, перейти к управлению ими, а также сохранить их резервную копию.



# Об ОС Windows 11

## Использование меню «Пуск»

Используйте меню «Пуск», чтобы получить доступ к приложениям, настройкам и файлам на компьютере.

Нажмите  , чтобы открыть меню «Пуск».



- Нажмите  , чтобы внести изменения в текущий аккаунт, заблокировать его или выйти из него.
- Нажмите  , чтобы перейти в спящий режим, выключить или перезагрузить компьютер.
- **1** – область поиска: введите здесь искомое содержимое.
- **2** – область приложений: прокручивайте вверх и вниз для просмотра всех приложений и программ.
- **3** – область недавних файлов: показываются недавно открытые файлы и новые приложения.

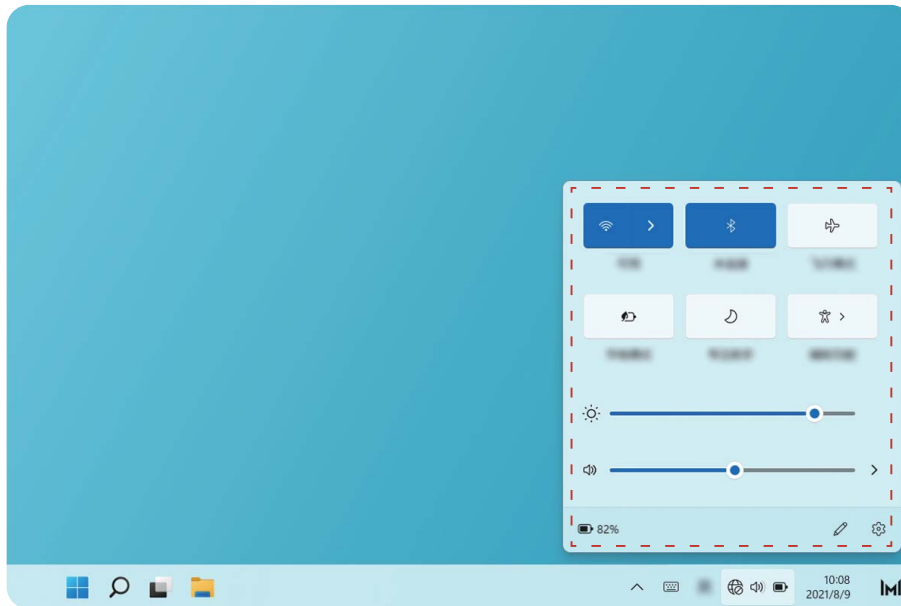
## Центр действий

В центре действий можно быстро включать и выключать функции и изменять настройки.

Нажмите **Win+a**, чтобы открыть центр действий. После этого можно будет выполнять следующие действия:

- Быстро открыть настройки, параметры проектирования и т. д.

- Быстро получить доступ к часто используемым настройкам (например, режиму энергосбережения, режиму полета, яркости экрана и т. д.).



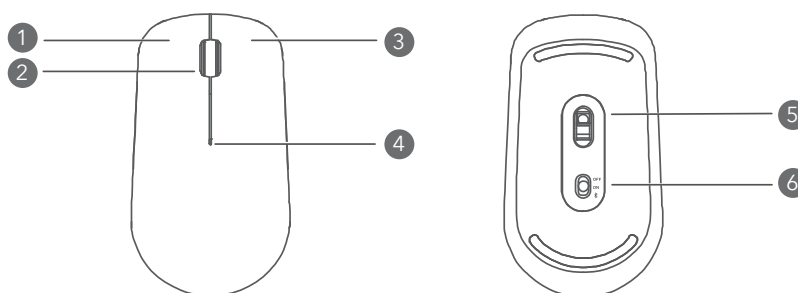
# Аксессуары и расширения

## Bluetooth-мышь (дополнительный аксессуар)

Bluetooth-мышь Honor подключается к компьютеру с помощью Bluetooth без провода. Чтобы использовать Bluetooth-мышь, сопрягите ее с компьютером.

### Знакомство с Bluetooth-мышью

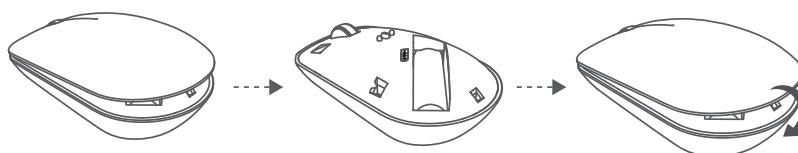
**i** Bluetooth-мышь является дополнительным аксессуаром и приобретается отдельно.



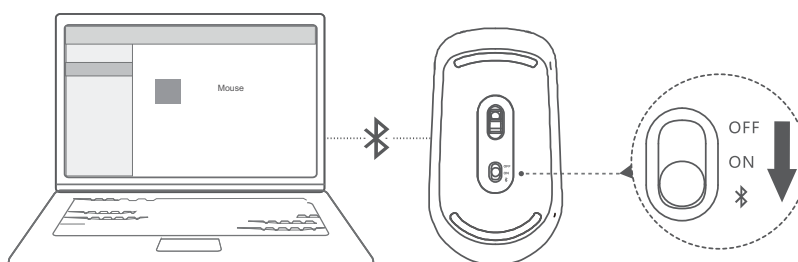
1	Левая кнопка	2	Колесико прокрутки + средняя кнопка
3	Правая кнопка	4	LED-индикатор <b>i</b> Если индикатор мигает красным, у батарейки низкий заряд, и ее необходимо заменить.
5	Датчик	6	Переключатель питания/сопряжения по Bluetooth




### Установка батарейки

В соответствии с рисунком ниже снимите крышку батарейного отсека, ориентируясь на отметку нижнего края мышки. Установите батарею AA в соответствии с метками + и - в батарейном отсеке. Закройте крышку батарейного отсека.





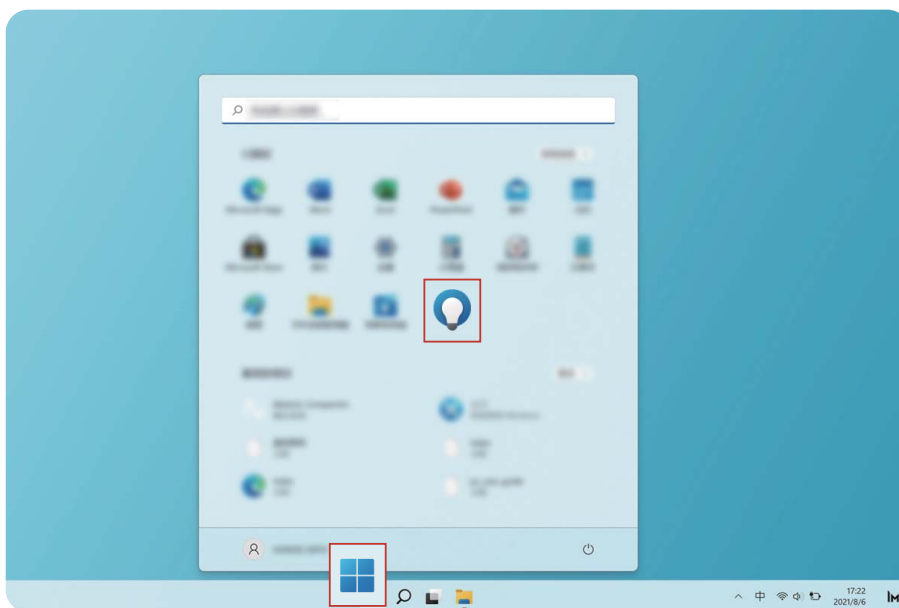
### Сопряжение Bluetooth-мыши с компьютером



- 1 Установите переключатель сопряжения по Bluetooth на нижней панели мыши в положение  приблизительно на 3 секунды. Когда индикатор начнет мигать, Bluetooth-мышь готова к сопряжению.
- 2 На компьютере выберите  >  > **Bluetooth и другие устройства**, нажмите **Добавить устройство**, чтобы добавить устройства Bluetooth и выберите HONOR Mouse в списке. Дождитесь завершения сопряжения.

# О руководстве пользователя

Данное руководство пользователя предназначено только для применимых компьютеров с операционной системой Windows 11. В этом руководстве описаны основные функции компьютера. Чтобы посмотреть дополнительную информацию о функциях ОС Windows 11, перейдите на веб-сайт <https://www.microsoft.com> или на экране вашего компьютера нажмите  > .



Дополнительные аксессуары и программное обеспечение, описанные в этом руководстве, могут быть недоступны или не обновлены. Системная среда, описанная в этом руководстве, может отличаться от фактической системной среды. Изображения в данном руководстве могут отличаться от фактического вида продукта. Все иллюстрации приведены только для справки. Фактический вид приобретенного продукта может отличаться.

## Индикаторы



Привлекает внимание к важной информации, советам и подсказкам.



Указывает на потенциальные проблемы, которые могут привести к повреждениям, утере данных и другим неожиданным проблемам при оставлении без внимания.



Предупреждения о потенциальной опасности, которая может привести к травмам.

# Меры предосторожности

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации вашего устройства. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.


## Электронное оборудование

Выключайте ваше устройство в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте данное устройство, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

## Медицинское оборудование

- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство, если его использование запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.

## Безопасность органов слуха при использовании гарнитуры

-  Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Высокая громкость гарнитуры может повредить органы слуха. Во избежание повреждения органов слуха уменьшите громкость гарнитуры до безопасного уровня.
- Прослушивание музыки на высокой громкости во время вождения может отвлечь внимание, повышая тем самым риск аварии.

## Потенциально взрывоопасная среда

- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания. Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой.
- Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

### **Безопасность дорожного движения**

- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Все внимание на дорогу. Помните, что основная задача водителя – обеспечить безопасность движения.
- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более подробной информацией обращайтесь к производителю транспортного средства.
- Не помещайте устройство рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. В противном случае при срабатывании подушки безопасности устройство может сильно ударить своего владельца.
- Не используйте устройство в самолете и отключайте его перед посадкой в самолет. Использование беспроводного устройства во время полета может повлиять на работу бортового оборудования и нарушить работу сети беспроводной связи. Кроме того, это может быть противозаконно.

### **Условия эксплуатации**

- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Не используйте устройство во время грозы для предотвращения его повреждения молнией.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 35 °С. Температура хранения устройства составляет от -10 до +45 °С. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами (например, на приборной панели автомобиля) на длительное время.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Не используйте перегретое устройство или аксессуары. При длительном воздействии перегретого устройства на кожу могут появиться симптомы легкого ожога: покраснения и темная пигментация на коже.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать устройство и его аксессуары. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Соблюдайте местные законы и положения и уважайте права других людей.

### **Безопасность детей**

- Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство и его аксессуары - не игрушка! Устройство содержит мелкие съемные



детали, которые представляют опасность удушья. Храните устройство в местах, недоступных для детей.

- Данное устройство и его аксессуары не предназначены для детей. Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.

### **Аксессуары**

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

### **Зарядное устройство**

- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Не допускайте падения зарядного устройства и не ударяйте его.
- Не используйте зарядное устройство с поврежденным кабелем. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- Не трогайте кабель питания мокрыми руками. Не тяните за кабель питания при отключении зарядного устройства.
- Не трогайте данное устройство или зарядное устройство мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что зарядное устройство отвечает требованиям пункта Q.1 стандарта IEC62368-1/EN62368-1 и прошло тестирование и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Подключайте данное устройство только к продуктам с маркировкой USB-IF или устройствам, отвечающим требованиям программы USB-IF.

### **Аккумуляторная батарея**

- Не допускайте контакта аккумуляторной батареи с токопроводящими материалами, такими как ключи, ювелирные изделия и другие металлические предметы. Это может привести к короткому замыканию, получению травм и ожогов.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. При перегреве аккумуляторная батарея может взорваться.

- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать аккумуляторную батарею или проводить ее восстановительный ремонт. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Если в процессе зарядки или хранения обнаружилась деформация, изменение цвета или перегрев аккумуляторной батареи, немедленно прекратите использование устройства и извлеките аккумуляторную батарею. Дальнейшее использование поврежденной аккумуляторной батареи может привести к протечке электролита, возгоранию или взрыву.
- Не сжигайте использованные аккумуляторные батареи. Это может привести к взрыву. Аккумуляторные батареи также могут взорваться при наличии повреждений.
- Производите утилизацию использованных аккумуляторных батарей согласно местным правилам. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать аккумуляторную батарею. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Не деформируйте и не протыкайте аккумуляторную батарею. Это может привести к короткому замыканию или перегреву.
- Не допускайте падения устройства или аккумуляторной батареи. При падении на твердую поверхность устройство или аккумуляторная батарея может повредиться.
- При значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания замените аккумуляторную батарею.
- В устройстве установлена встроенная батарея. Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. Самостоятельная замена батареи может привести к некорректной работе устройства или повреждению батареи. В целях личной безопасности и обеспечения корректной работы устройства производите замену батареи в авторизованном сервисном центре Honor.

### **Уход и обслуживание**

- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.

- Перед чисткой или обслуживанием устройства закройте все запущенные приложения, выключите устройство и отсоедините все кабели.
- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не оставляйте карты с магнитной полосой, например кредитные карты или телефонные карты, рядом с устройством на продолжительное время. Это может привести к повреждению карт с магнитной полосой.
- Не разбирайте устройство и его аксессуары и не проводите их восстановительный ремонт. Это приведет к аннулированию гарантии и освободит производителя от ответственности за возможный ущерб. В случае повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр Honor.
- Не используйте устройство, если его экран поврежден или разбит. Не пытайтесь удалить поврежденную часть. Немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр Honor.

## Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/>.

## Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/global/legal/certification/>.

# Безопасность личных данных

Использование некоторых функций и приложений сторонних производителей, установленных на устройстве, может привести к потере личных данных и конфиденциальной информации или к получению к ним несанкционированного доступа. Для защиты личных данных рекомендуется принять ряд соответствующих мер:

- Используйте устройство в безопасной зоне для защиты от несанкционированного доступа.
- Всегда выполняйте блокировку экрана и создайте пароль или графический ключ для его разблокировки.
- Во избежание заражения вашего устройства вирусами, не открывайте сообщения и электронные письма от неизвестного адресата.
- Для предотвращения кражи вашей личной информации во время работы в Интернете не открывайте веб-сайты, которые могут представлять риск нарушения безопасности.
- При использовании таких служб, как точка доступа Wi-Fi или Bluetooth, установите пароли на эти службы для предотвращения несанкционированного доступа. Выключайте данные службы, когда не используете их.
- Установите антивирусное программное обеспечение и регулярно проверяйте устройство на наличие вирусов.
- Использование неавторизованного стороннего ПО для обновления устройства может привести к его повреждению или раскрытию личных данных. Обновляйте устройство с помощью функции онлайн-обновления или загрузите официальный пакет обновления для модели вашего устройства с официального веб-сайта компании Honor.
- Загружайте приложения сторонних производителей из надежных источников. Проверяйте загруженные сторонние приложения на наличие вирусов.
- Установите антивирусное ПО или патчи безопасности компании Honor или авторизованных сторонних производителей.
- Некоторые приложения запрашивают и передают данные о местоположении. В этом случае сторонние организации получают возможность предоставления доступа к данным о вашем местоположении.
- Некоторые сторонние производители приложений могут осуществлять сбор диагностической информации с вашего устройства и использовать ее для повышения качества своих продуктов и услуг.

# Уведомления

**Copyright © Honor Device Co., Ltd 2021. Все права защищены.**

Описанное в настоящем руководстве устройство может включать в себя охраняемое авторским правом программное обеспечение компании Honor и возможных лицензиаров. Воспроизводство, распространение, модификация, декомпилирование, демонтаж, декодирование, извлечение, обратное проектирование, сдача в аренду или субаренду либо передача указанного программного обеспечения запрещена без разрешения соответствующего владельца авторского права, при условии, что указанные запреты не противоречат применимым законам.

## **Товарные знаки**

Словесный знак и логотип *Bluetooth*<sup>®</sup> являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Honor Device Co., Ltd. в рамках лицензии.

Wi-Fi<sup>®</sup>, логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance.

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.

Microsoft и Windows являются товарными знаками группы компаний Майкрософт.

Другие товарные знаки, наименования изделий, услуг и компаний, упомянутые в настоящем руководстве, принадлежат их владельцам.

## **Примечание**

Некоторые функции устройства и его аксессуаров, описанные в настоящем руководстве, зависят от установленного программного обеспечения, производительности и параметров локальной сети, и могут не быть подключены операторами локальных сетей или провайдерами сетевых услуг или ограничены ими.

Поэтому характеристики, приведенные в настоящем руководстве, могут отличаться от характеристик приобретенного Вами устройства или аксессуаров.

Компания Honor оставляет за собой право изменять информацию или характеристики, указанные в настоящем руководстве, без предварительного уведомления и обязательств.

## **Программное обеспечение сторонних производителей**

Honor не является правообладателем стороннего программного обеспечения и приложений, которые поставляются с этим устройством. Honor не предоставляет никаких гарантий на стороннее программное обеспечение и приложения. Honor не оказывает поддержку клиентам, использующим стороннее программное обеспечение и

приложения, и не несет ответственности за функции такого программного обеспечения и приложений.

Обслуживание стороннего программного обеспечения может быть прервано или прекращено в любое время. Honor не может гарантировать, что контент и услуги третьих лиц будут поддерживаться в период их предоставления. Сторонние провайдеры услуг предоставляют контент и услуги через сеть или каналы передачи, не контролируемые Honor. В полном объеме, разрешенном применимым правом, Honor заявляет, что компания не возмещает и не несет ответственности за услуги, предоставляемые сторонними провайдерами услуг, а также за приостановление или прекращение предоставления стороннего контента или услуг.

Honor не несет ответственности за законность, качество и любые другие аспекты программного обеспечения, установленного на устройстве, или за загрузку и передачу стороннего контента (текстов, изображений, видео или программного обеспечения). Клиенты полностью принимают на себя риски, в том числе риски несовместимости программного обеспечения с данным устройством, которые возникают при установке программного обеспечения или загрузке стороннего контента.

### **ОТСУТСТВИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙ**

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В ФОРМАТЕ "КАК ЕСТЬ". ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ HONOR НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КРОМЕ ПРОЧЕГО НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

ВО ВСЕХ УСТАНОВЛЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СЛУЧАЯХ КОМПАНИЯ HONOR НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ФАКТИЧЕСКИМ, СЛУЧАЙНЫМ, КОСВЕННЫМ ИЛИ ПРЕДСКАЗУЕМЫМ КОСВЕННЫМ УБЫТКАМ, А ТАКЖЕ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЕ, УТРАТЕ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЕ ДОХОДА, ПОТЕРЕ ИНФОРМАЦИИ, УТРАТЕ РЕПУТАЦИИ ИЛИ ПОТЕРЕ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ.

МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА, НАСКОЛЬКО ЭТО ПРИЕМЛЕМО В РАМКАХ СУЩЕСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА) HONOR, ВОЗНИКАЮЩАЯ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА, ОПИСАННОГО В ДОКУМЕНТЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ВЫПЛАЧИВАЕМОЙ КЛИЕНТАМИ ПРИ ПОКУПКЕ ДАННОГО УСТРОЙСТВА.

### **Импортные и экспортные правила**

Клиент должен соблюдать применимые правила и положения импорта или экспорта и получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление экспорта,

реэкспорта или импорта устройства, описанного в настоящем руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

### **Политика конфиденциальности**

Меры, принимаемые компанией Honor для защиты Вашей личной информации, описаны в Политике конфиденциальности <https://www.hihonor.com/privacy-policy/worldwide/>.

### **Дополнительная информация**

На веб-странице <https://www.hihonor.com/global/support> можно найти актуальную контактную информацию в вашей стране или регионе.

ВСЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ВКЛЮЧАЯ ЦВЕТ И РАЗМЕР УСТРОЙСТВА, А ТАКЖЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ НА ЭКРАНЕ, ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ СПРАВКИ. ПРИОБРЕТЕННОЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ИЗОБРАЖЕННОГО В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ.

# Адаптер питания

**HONOR модели HN-200325EP0**

**Краткое руководство пользователя**



Благодарим за выбор адаптера питания HONOR модели HN-200325EP0 (далее - адаптер).

## **Дополнительная информация**

Прочтите руководство пользователя, входящее в комплект поставки адаптера. Посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/global/notices/support/general/>, чтобы загрузить руководство пользователя для Вашего адаптера и посмотреть ответы на часто задаваемые вопросы, политику конфиденциальности и другую информацию.

**i** Все изображения и рисунки в данном руководстве, включая (без ограничения) цвет адаптера, размер и пр., приведены для справки. Приобретенный продукт может отличаться от изображенного в данном руководстве. Ничто в настоящем руководстве не подразумевает гарантии, явной или неявной.

## **Знакомство с адаптером**

Предназначен для питания соответствующего телекоммуникационного оборудования с напряжением питания 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.

HN-200325EP0 – надежный выбор для питания постоянным током предназначенного для него телекоммуникационного оборудования.

## **Комплект поставки:**

- Адаптер питания HN-200325EP0 – 1 шт.
- Шнур USB Type-C – 1 шт.
- Краткое руководство пользователя – 1 шт.

## **Основные технические характеристики:**

Входное напряжение: от сети переменного тока 100 - 240 В, 50/60 Гц. Входной ток 1,8 А.

Номинальное напряжение на выходе адаптера: 20 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 3,25 А. 15 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 3 А. 12 В



постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А. 9 В постоянного тока.

Максимальный выходной ток 2 А. 5 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А.

### **Инструкция по подключению**

- 1** Вставьте штекер USB шнура в разъем USB адаптера.
- 2** Соедините штекер USB Type-C шнура с разъемом USB Type-C питаемого оборудования с соответствующими техническими характеристиками по напряжению и току.
- 3** Подсоедините силовую вилку адаптера к розетке внешней электрической сети переменного тока ~ 230 В.

### **Меры предосторожности**

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации адаптера и подключенного к нему оборудования. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.

Не оставляйте адаптер под прямыми солнечными лучами на длительное время.

Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на адаптер или его аксессуары воды или влаги.

Не размещайте адаптер вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.

Не допускайте сгибов, переломов шнура адаптера.

Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с адаптером, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.

Не допускайте падения адаптера питания и не ударяйте его.

Не трогайте адаптер или оборудование мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.

Перед чисткой адаптера вытащите из розетки и отсоедините шнур.

Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки адаптера и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию адаптера.

Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки адаптера и его аксессуаров.

Не производите самостоятельную разборку или ремонт адаптера. В случае повреждения отключите адаптер от электрической сети и от оборудования, обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта адаптера.

Рекомендуется отключать адаптер от розетки внешней электрической сети, если оборудование, к которому он подключен, не используется.

### **Электронное оборудование**

Выключайте ваше оборудование в местах, где использование подобных устройств запрещено.

Не используйте данный адаптер, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

### **Медицинское оборудование**

Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте оборудование, если его использование запрещено.

### **Безопасность детей**

Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Адаптер и его шнуры - не игрушка! Адаптер содержит шнуры, которые представляют опасность удушья. Храните адаптер в местах, недоступных для детей. Не разрешайте детям облизывать адаптер и его шнур. Данный адаптер и его шнур не предназначены для детей.

### **Условия эксплуатации, хранения и транспортирования**

Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности до 95% без конденсации влаги.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

Срок службы 3 года.

Хранение и транспортирование при температуре окружающего воздуха от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+70^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности до 95% без конденсации влаги.

Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

Адаптер предназначен для хранения в закрытых помещениях, в заводской упаковке.

Срок хранения 3 года.

### **Аксессуары**

Используйте только оригинальный шнур, разрешенный к применению с этой моделью производителем адаптера. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям.

Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного адаптера.

## Инструкция по утилизации



Этот знак обозначает, что данное устройство, не должно уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Устройство и его аксессуары не должны уничтожаться вместе с неотсортированными бытовыми отходами, а должны быть переданы в сертифицированный пункт сбора для вторичной переработки или правильной утилизации.

Для получения более подробной информации о правилах утилизации адаптера обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено адаптер.

### Условия реализации

Реализация адаптера осуществляется в заводской упаковке оптовым и розничным способом, без ограничений.

### Производственная информация

Торговая марка: HONOR

Страна производства: Китай

Дата изготовления устройства (год, месяц, день) соответствует 7,8,9 цифре штрих-кода, нанесенного на ....., и определяется следующим образом:

«7» -год изготовления:

год	2010	2011	2012	2013	2014	2015	.....
код	A	B	C	D	E	F	.....

«8»-месяц изготовления:

месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C

«9»-день изготовления:

день	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B

день	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
код	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N

день	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
код	P	R	S	T	V	W	X	Y	Z		

Для получения более подробной информации посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/global/notices/support/general/>

### **Контактная информация**

Изготовитель:

Honor Device Co., Ltd.

Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China

Уполномоченный представитель в ЕАЭС:

ООО «Техкомпания ОНОР», Российская

Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д.15, этаж 6.

[ru.support@hihonor.com](mailto:ru.support@hihonor.com)

8-800-700-16-77

### **Соответствие нормативным документам**

Характеристики адаптера соответствуют:

Технический регламент Таможенного Союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011)

Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

Технический регламент Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016)

### **Уведомления**

**Copyright © Honor Device Co., Ltd. 2021. Все права защищены.**


ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО В ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ.

# Вкладыш к краткому руководству

## пользователя

1.	<b>Изготовитель, адрес</b>	Honor Device Co., Ltd. Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China
2.	<b>Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера – если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза</b>	ООО «Техкомпания ОНОР», Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д.15, этаж 6. ОГРН: 1197746650595
3.	<b>Информация для связи</b>	ru.support@hihonor.com 8-800-700-16-77
4.	<b>Торговая марка</b>	HONOR
5.	<b>Наименование и обозначение</b>	Ноутбук HONOR модель НУМ-W56
6.	<b>Назначение</b>	HONOR MagicBook 16 (сокращенно MagicBook 16) - это 16.1-дюймовый тонкий ноутбук с безрамочным FullView экраном, оснащенный процессором AMD Ryzen™.
7.	<b>Характеристики и параметры</b>	Wi-Fi/Bluetooth
8.	<b>Питание</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• На входе: 100-240 В переменного тока, 50-60 Гц</li><li>• На выходе: 5 В 2 А, 9 В 2 А, 12 В 2 А, 15 В 3 А, 20 В 3,25 А.</li><li>• Емкость батареи: 56 Вт*ч</li></ul>
9.	<b>Страна производства</b>	Китай

10.	<b>Соответствие</b>	<p>Ноутбук HONOR модель НУМ-W56:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;</li> <li>• ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;</li> <li>• Рекомендуемый адаптер питания HN-200325EP0</li> <li>• ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;</li> <li>• ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;</li> <li>• ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».</li> </ul>
11.	<b>Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)</b>	<p>Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%.</p> <p>Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года.</p>
12.	<b>Правила и условия монтажа</b>	<p>Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.</p>
13.	<b>Правила и условия хранения</b>	<p>Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.</p>
14.	<b>Правила и условия перевозки (транспортирования)</b>	<p>Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.</p>
15.	<b>Правила и условия реализации</b>	<p>Без ограничений</p>
16.	<b>Правила и условия утилизации</b>	<p>По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.</p>

17.	<b>Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию</b>	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
18.	<b>Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах</b>	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.
19.	<b>Информация о мерах при неисправности оборудования</b>	В случае обнаружения неисправности оборудования: <ul style="list-style-type: none"> <li>• выключите оборудование,</li> <li>• отключите оборудование от электрической сети,</li> <li>• обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.</li> </ul>
20.	<b>Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления</b>	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
21.	<b>Знак соответствия</b>	

# Адаптер питания(Только для Республики Беларусь)

**HONOR модели HN-200325EP0**

**Краткое руководство пользователя**



Благодарим за выбор адаптера питания HONOR модели HN-200325EP0 (далее - адаптер).

## **Дополнительная информация**

Прочтите руководство пользователя, входящее в комплект поставки адаптера. Посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/by/support/>, чтобы загрузить руководство пользователя для Вашего адаптера и посмотреть ответы на часто задаваемые вопросы, политику конфиденциальности и другую информацию.

**i** Все изображения и рисунки в данном руководстве, включая (без ограничения) цвет адаптера, размер и пр., приведены для справки. Приобретенный продукт может отличаться от изображенного в данном руководстве. Ничто в настоящем руководстве не подразумевает гарантии, явной или неявной.

## **Знакомство с адаптером**

Предназначен для питания соответствующего телекоммуникационного оборудования с напряжением питания 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.

HN-200325EP0 – надежный выбор для питания постоянным током предназначенного для него телекоммуникационного оборудования.

## **Комплект поставки:**

Адаптер питания HN-200325EP0 – 1 шт.

Шнур USB Type-C – 1 шт.

Краткое руководство пользователя – 1 шт.

## **Основные технические характеристики:**

Входное напряжение: от сети переменного тока 100 - 240 В, 50/60 Гц. Входной ток 1,8 А.



Номинальное напряжение на выходе адаптера: 20 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 3,25 А. 15 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 3 А. 12 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А. 9 В постоянного тока.

Максимальный выходной ток 2 А. 5 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А.

### **Инструкция по подключению**

- 1** Вставьте штекер USB шнура в разъем USB адаптера.
- 2** Соедините штекер USB Type-C шнура с разъемом USB Type-C питаемого оборудования с соответствующими техническими характеристиками по напряжению и току.
- 3** Подсоедините силовую вилку адаптера к розетке внешней электрической сети переменного тока ~ 230 В.

### **Меры предосторожности**

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации адаптера и подключенного к нему оборудования. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.

Не оставляйте адаптер под прямыми солнечными лучами на длительное время.

Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на адаптер или его аксессуары воды или влаги.

Не размещайте адаптер вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.

Не допускайте сгибов, переломов шнура адаптера.

Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с адаптером, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.

Не допускайте падения адаптера питания и не ударяйте его.

Не трогайте адаптер или оборудование мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.

Перед чисткой адаптера вытащите из розетки и отсоедините шнур.

Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки адаптера и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию адаптера.

Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки адаптера и его аксессуаров.

Не производите самостоятельную разборку или ремонт адаптера. В случае повреждения отключите адаптер от электрической сети и от оборудования, обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта адаптера.

Рекомендуется отключать адаптер от розетки внешней электрической сети, если оборудование, к которому он подключен, не используется.

### **Электронное оборудование**

Выключайте ваше оборудование в местах, где использование подобных устройств запрещено.

Не используйте данный адаптер, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

### **Медицинское оборудование**

Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте оборудование, если его использование запрещено.

### **Безопасность детей**

Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Адаптер и его шнуры - не игрушка! Адаптер содержит шнуры, которые представляют опасность удушья. Храните адаптер в местах, недоступных для детей. Не разрешайте детям облизывать адаптер и его шнур. Данный адаптер и его шнур не предназначены для детей.

### **Условия эксплуатации, хранения и транспортирования**

Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности до 95% без конденсации влаги.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

Срок службы 3 года.

Хранение и транспортирование при температуре окружающего воздуха от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+70^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности до 95% без конденсации влаги.

Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

Адаптер предназначен для хранения в закрытых помещениях, в заводской упаковке.

Срок хранения 3 года.

### **Аксессуары**

Используйте только оригинальный шнур, разрешенный к применению с этой моделью производителем адаптера. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям.

Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного адаптера.

## Инструкция по утилизации



Этот знак обозначает, что данное устройство, не должно уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Устройство и его аксессуары не должны уничтожаться вместе с неотсортированными бытовыми отходами, а должны быть переданы в сертифицированный пункт сбора для вторичной переработки или правильной утилизации.

Для получения более подробной информации о правилах утилизации адаптера обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено адаптер.

## Условия реализации

Реализация адаптера осуществляется в заводской упаковке оптовым и розничным способом, без ограничений.

## Производственная информация

Торговая марка: HONOR

Страна производства: Китай

Дата изготовления устройства (год, месяц, день) соответствует 7,8,9 цифре штрих-кода, нанесенного на ....., и определяется следующим образом:

«7» -год изготовления:

год	2010	2011	2012	2013	2014	2015	.....
код	A	B	C	D	E	F	.....

«8»-месяц изготовления:

месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C

«9»-день изготовления:

день	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B

день	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
код	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N

день	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
код	P	R	S	T	V	W	X	Y	Z		

Для получения более подробной информации посетите веб-сайт <https://www.hihonor.com/by/support/>

### Контактная информация

Изготовитель:

Honor Device Co., Ltd.

Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China

"Хонор Девайс" Ко., Лтд., место нахождения:

Китайская Народная Республика, провинция Гуандун,  
город Шэньчжэнь, район Футянь, улица Сянмиху,  
роуд Хунли Западный, №8089, Скайпарк Шэнье,  
строение 6, блок А сьют 3401.

Уполномоченный представитель в ЕАЭС:

ООО «Техкомпания ОНОР», Российская

Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д.15, этаж 6.

Импортер в Республику Беларусь:

СООО «Мобильные ТелеСистемы», пр-т Независимости, 95-4, г. Минск, 220012  
Республика Беларусь

Унитарное предприятие «А1», 220030, Республика Беларусь, г. Минск, ул.  
Интернациональная, 36-2.

ЗАО "Белорусская сеть телекоммуникации", Красноармейская, 24, г. Минск, 220030,  
Республика Беларусь

ООО «ЭлкоТелеком», Логойский тракт 22а, 41-2, 220090, г. Минск, Республика Беларусь  
Информация для связи

[by.support@hihonor.com](mailto:by.support@hihonor.com)

8-8200-0711-002

### Соответствие нормативным документам

Характеристики адаптера соответствуют:

Технический регламент Таможенного Союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011)

Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

ТР ВУ СТБ 2463-2020 (раздел 4). Соответствует требованиям ГОСТ IEC 62368-1-2014, СТБ EN 55022-2012, ГОСТ 30805.22-2013, ГОСТ CISPR 24-2013, ГОСТ 30804.3.2-2013, ГОСТ 30804.3.3-2013, ГОСТ IEC 61000-3-3-2015, ГОСТ CISPR 32-2015

**Уведомления**

**Copyright © Honor Device Co., Ltd. 2021. Все права защищены.**

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО В ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ.

# Вкладыш к краткому руководству (Только для Республики Беларусь)

1.	<b>Изготовитель, адрес</b>	"Хонор Девайс" Ко., Лтд., место нахождения: Китайская Народная Республика, провинция Гуандун, город Шэньчжэнь, район Футянь, улица Сянмиху, роуд Хунли Западный, №8089, Скайпарк Шэнье, строение 6, блок А сьют 3401. (Honor Device Co., Ltd, Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky, Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China)
2.	<b>Торговая марка</b>	HONOR
3.	<b>Наименование и обозначение</b>	Ноутбук HONOR модели НУМ-W56
4.	<b>Назначение</b>	HONOR MagicBook 16 (сокращенно MagicBook 16) - это 16.1-дюймовый тонкий ноутбук с безрамочным FullView экраном, оснащенный процессором AMD Ryzen™.
5.	<b>Характеристики и параметры</b>	Wi-Fi/Bluetooth
6.	<b>Питание</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На входе: 100-240 В переменного тока, 50-60 Гц</li> <li>• На выходе: 5 В 2 А, 9 В 2 А, 12 В 2 А, 15 В 3 А, 20 В 3,25 А.</li> <li>• Емкость батареи: 56 Вт*ч</li> </ul>
7.	<b>Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)</b>	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года.
8.	<b>Правила и условия монтажа</b>	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

9.	<b>Правила и условия хранения</b>	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.
10.	<b>Правила и условия перевозки (транспортирования)</b>	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
11.	<b>Правила и условия реализации</b>	Без ограничений
12.	<b>Правила и условия утилизации</b>	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
13.	<b>Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию</b>	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
14.	<b>Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах</b>	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
15.	<b>Информация о мерах при неисправности оборудования</b>	В случае обнаружения неисправности оборудования: <ul style="list-style-type: none"> <li>• выключите оборудование,</li> <li>• отключите оборудование от электрической сети,</li> <li>• обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования</li> </ul>

16.	<b>Импортер в Республику Беларусь</b>	<p>СООО «Мобильные ТелеСистемы», пр-т Независимости, 95-4, г. Минск, 220012 Республика Беларусь</p> <p>Унитарное предприятие «А1», 220030, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-2.</p> <p>ЗАО "Белорусская сеть телекоммуникации", Красноармейская, 24, г. Минск, 220030, Республика Беларусь</p> <p>ООО «ЭлкоТелеком», Логойский тракт 22а, 41-2, 220090, г. Минск, Республика Беларусь</p>
17.	<b>Информация для связи</b>	<p>by.support@hihonor.com</p> <p>8-8200-0711-002</p>
18.	<b>Страна производства</b>	Китай
19.	<b>Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления</b>	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
20.	<b>Комплектация</b>	<p>Ноутбук - 1 шт.</p> <p>Зарядное устройство - 1 шт.</p> <p>Кабель - 1 шт.</p> <p>Краткое руководство пользователя - 1 шт.</p> <p>Гарантийный талон - 1 шт.</p>



21.	<b>Соответствует</b>	<p>Ноутбук HONOR модели НУМ-W56:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»</li> <li>• ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"</li> <li>• ТР ВУ Соответствует требованиям технического регламента Республики Беларусь "Стредства электросвязи. Безопасность" (ТР 2018/024/ВУ). СТБ 1788-2009 "Радиосвязь. Оборудование широкополосного беспроводного доступа. Требования к радиооборудованию" (пункт 5.2, 5.3, 5.4). ГОСТ IEC 62479-2013 "Оценка маломощного электронного и электрического обрудование на соответствие основным ограничениям, связанным с воздействием на человека электромагнитных полей (10 МГц-300 ГГц)" (раздел 4)</li> <li>• Рекомендуемый адаптер питания HN-200325EP0</li> <li>• ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»</li> <li>• ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»</li> <li>• ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"</li> <li>• ТР ВУ СТБ 2463-2020 (раздел 4). Соответствует требованиям ГОСТ IEC 62368-1-2014, СТБ EN 55022-2012, ГОСТ 30805.22-2013, ГОСТ CISPR 24-2013, ГОСТ 30804.3.2-2013, ГОСТ 30804.3.3-2013, ГОСТ IEC 61000-3-3-2015, ГОСТ CISPR 32-2015</li> </ul>
22.	<b>Знак соответствия</b>	